

Heimat-Zeitung Budenheim



mit öffentlichen und amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Budenheim

59. Jahrgang / Nr. 51

Donnerstag, 20. Dezember 2007

Frohe Weihnachten

Fahrschule

MATTERN



»Die Fahrschule«
für Dich!

Büro:

Di. und Do. 18.00 Uhr

Theoretischer Unterricht:

Di. und Do. 18.30-20.00 Uhr

55257 Budenheim

Stefanstraße 13 (Nähe Post)

Telefon: 06139/291525

Mobil: 0171/8183337

*Schöne Weihnachten und
ein gutes Neues Jahr.*



*Frohe
Weihnachten
und ein gesundes
Neues Jahr*

*wünscht allen
Leserinnen und Lesern
das Team der
Heimat-Zeitung
Budenheim*

Ristorante Pizzeria Da Antonio

*Wir wünschen Ihnen schöne
Weihnachten und einen guten
Rytisch ins Jahr 2008.*

*Glutenfreies Gebäck und
Speisen auch auf
Vorbereitung.*

*Vom 24.12. - 26.12.07 haben
wir geschlossen.*

**Stefanstr. 10, Budenheim
Telefon 0 61 39 / 29 28 26**



Pankratiusmarkt in Budenheim.

Verschenken...

... Sie doch einmal zu
Weihnachten etwas
Besonderes:

Gutscheine...

... zum Wohlfühlen, Ent-
spannen, Pflegen oder
zur Fitness!

**Wir wünschen Ihnen
und Ihrer Familie ein
frohes Weihnachtsfest
und alles Gute für 2008!**

Praxis für Physiotherapie & Physiofitness

Roland Schweisfurth

Krankengymnast | Sportphysiotherapeut
Med. Bademeister

Med. Fußpflege | Kosmetik
Gerätetraining | Fitness- und
Gymnastikkurse | Orthopädie-Bedarf

**Jahnstr. 41 | 55257 Budenheim
Tel. 0 61 39 - 29 26 77**

Was geschah in der Kirche? „Gottesdienst für KLEIN & groß“ seit 2006

Budenheim. – „Eins, zwei, drei, vier Eckstein, alles muß versteckt sein.....“. Nanu, wer spielt denn in der evangelischen Kirche Verstecken? Und was soll das Grab mit Grabstein vor dem Altar? Und wohin führt der rote Faden, der sich zwischen den Kirchenbänken hindurchschlängelt?

Das waren alles Fragen, die sich den Kindern und ihren Eltern stellten, die am 24. November zum „Gottesdienst für KLEIN & groß“ gekommen waren. Diesmal ging es im Zusammenhang mit dem Totensonntag am folgenden Tag um das Trauern und Nicht-Vergessen, um das Bewahrtsein in der Erinnerung und das Geborgensein in Gottes Hand, ob im Leben oder im Tod.

Grundlage für dieses Thema war ein Kinderbuch, dessen Geschichte in Form eines kurzen Theaterstückes u.a. von den vier Konfirmanden Myriam Bieber, Tim Fröhlich, Jonas Höhndorf und Kimon Schanze mit natürlichem Talent und Bravour dargestellt wurde.

Seit Ende September 2006 gibt es den „Gottesdienst für KLEIN & groß“, regelmäßig immer am letzten Samstag im Monat um 17 Uhr.

Der Gottesdienst richtet sich vor allem an Kinder im Kindergarten- und Grundschulalter und ihre Eltern; aber auch Kleinkinder mit ih-

ren Eltern oder Großeltern sind herzlich willkommen. Der „Gottesdienst für KLEIN & groß“ ist spannend, abwechslungsreich und dient der religiösen Erziehung unserer Kleinen. Er findet in der evangelischen Kirche statt und dauert ca. 30 bis 40 Minuten. Die inzwischen vier Frauen/Mütter des Vorbereitungsteams (Stephanie Heinz, Ina Kayser, Annette Ströhlein und Anke Zindel) gehen mit großem Tatendrang an die Vorbereitung der Gottesdienste.

Das Thema des Gottesdienstes orientiert sich an den Anlässen im Kirchenjahr, an Texten der Bibel und an Ereignissen aus dem täglichen Leben.

Es wird erzählt, vorgespielt und viel gesungen und die Kinder werden in das jeweilige Thema durch verschiedene Aktionen mit einbezogen, sei es durch Beteiligung im Gespräch, durch kurze Mal- oder Bastelaktionen und durch Mitsingen von (bekannten) zum Thema passenden Liedern. Die Evangelische Gemeinde unterstützt den Gottesdienst dankenswerterweise durch Frau Schmahl und Herrn Conradi, die abwechselnd die Lieder auf der Orgel begleiten.

Kurz vor Beginn des Gottesdienstes gehen die Kinder gemeinsam mit der Küsterin, Frau Kolodziej zum Glockenläuten (zum Be-



dauern der Kinder muß man heutzutage nicht mehr an Seilen ziehen, sondern nur noch auf ein Knöpfchen drücken) und dann beginnt der Gottesdienst mit dem Anzünden der Kerzen.

Eingerahmt wird der Gottesdienst von zwei Liedern, die die Kinder bereits kennen und bei denen sie schon kräftig mitsingen.

Alle gehen nach Hause mit dem Gefühl und der Melodie im Kopf: „Wenn wir jetzt weitergehen, dann sind wir nicht allein....“ und sind gespannt auf das nächste Mal, wenn es wieder heißt: „Gottes Liebe ist so wunderbar groß!“ Der nächste „Gottesdienst für KLEIN & groß“ findet statt am Samstag, den 29. Dezember um

17 Uhr, diesmal mit dem Thema: „Erwarten und sich sehnen: Woran soll ich Gott erkennen?“ nach einer Erzählung von Leo Tolstoi.

Impressum Die Heimatzeitung Budenheim

Kostenloses Mitteilungsblatt an alle Haushaltungen mit öffentlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Budenheim. Bei Nichterhalten auch im Buch- und Kramladen Renate Lemster, Heidesheimer Straße 43, erhältlich.

Herausgeber und Verleger Hubert Lotz

Anzeigen Achim Laqua

Tel. 06721-687471 od. 0160-5003498
Fax 06721-32577
E-Mail: laqua@rheingau-echo.de
oder im Verlag.
Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 2 vom 15. August 1999

Redaktions- und Anzeigenannahmeschluss

Briefkasten: Budenheim, Binger Straße 16, montags 8.30 Uhr.
Rheingau Echo-Verlag, Geisenheim, montags 18 Uhr.
In Wochen mit Feiertagen werden Redaktions- und Anzeigenannahmeschluss vorverlegt.

Erscheinungsweise wöchentlich donnerstags.

Verlag

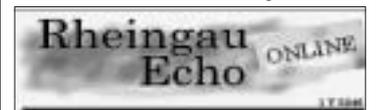
Rheingau Echo Verlags GmbH
Industriestraße 22, 65366 Geisenheim/Rhein
Telefon: 0 67 22-99 66-0, Fax: 99 66 99
heimatzeitung@rheingau-echo.de

Druck und Vertrieb

Rheingau Echo Verlags GmbH
Industriestraße 22, 65366 Geisenheim/Rhein
Telefon: 0 67 22-99 66-0, Fax: 06722/99 66 99

Allgemeines

Die als Kommentar oder Leserbrief gekennzeichneten Artikel sind Meinungsäußerungen der Autoren und spiegeln nicht automatisch die Meinung der Redaktion wider. Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Datenträger, Fotos oder Illustrationen übernimmt der Verlag keine Haftung. Alle Rechte der Veröffentlichung sind vorbehalten. Reproduktionen, Nachdruck, Fotokopien, Mikrofilm oder Erfassung in Datenverarbeitungsanlagen bedürfen der Genehmigung des Verlages. Für nicht erschienene Anzeigen, aus welchen Gründen auch immer, leistet der Verlag keinen Ersatz.



heimatzeitung@rheingau-echo.de
www.rheingauCenter.de

Wo bleibt mein Geld?

Statistisches Landesamt sucht Selbständige, Arbeitslose und Studenten für die Einkommens- und Verbrauchsstichprobe

Das Statistische Landesamt in Bad Ems sucht freiwillige Haushalte für die im Jahr 2008 anstehende Einkommens- und Verbrauchsstichprobe (EVS). Um ein repräsentatives Bild über die wirtschaftliche Lage der Gesamtbevölkerung zu bekommen, werden insbesondere noch Haushalte von Selbständigen, Arbeitslosen und Studenten gesucht. Auch Einpersonenhaushalte können sich noch melden. Außerdem werden noch Mehrgenerationenhaushalte gesucht, deren monat-

liches Nettoeinkommen über 2 600 Euro liegt.

Bei der alle fünf Jahre stattfindenden EVS geben Haushalte auf freiwilliger Basis Auskunft über ihre Einnahmen und Ausgaben, über den Besitz bestimmter Güter wie Auto, Telefon und Computer, über Geld- und Sachvermögen sowie über ihre Wohnverhältnisse. Die Ergebnisse der EVS sind für die Wirtschafts- und Sozialpolitik von großer Bedeutung; aber auch die mitwirkenden Haushalte selbst erhalten einen Einblick in ihr eigenes „Wirtschaften“.

Was ist zu tun? Die teilnehmenden Haushalte füllen Ende Dezember 2007 / Anfang Januar

2008 einen Fragebogen, das so genannte Einführungsinterview, sowie eine Anlage dazu aus und führen drei Monate ein Haushaltsbuch. Hierfür erhalten Sie eine Prämie von 65 Euro. Natürlich unterliegen alle Angaben dem Datenschutz.

Wer das Statistische Landesamt unterstützen möchte, kann sich unter der kostenlosen Telefonnummer 0800 3872003 oder per E-Mail an ewald.braun@statistik.rlp.de weitere Informationen holen. Eine ausführliche Darstellung der EVS sowie der Teilnahmemodalitäten gibt es auch im Internet unter www.statistik.rlp.de. Dort können Interessierte sich auch online anmelden.



*Alle
Mitarbeiterinnen
und Mitarbeiter
der
Gemeindeverwaltung
Budenheim
wünschen Ihnen
gesegnete
Weihnachten
und ein
glückliches und
friedvolles
Neues Jahr!*

Weihnachts – und Neujahrsgrüße

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

gerade in der Weihnachtszeit besinnt sich unsere Gesellschaft auf ihre Werte, es wird danach gefragt, was wirklich zählt. Mitmenschlichkeit, Verantwortung für andere, Solidarität, darüber wird viel nachgedacht und gesprochen. Alte Botschaften werden uns heute verkündet und die alten Erkenntnisse gewinnen immer wieder neu an Bedeutung. Auch diejenigen, die sich vom christlichen Gehalt des Festes nicht so angesprochen fühlen, können mit der Weihnachtsbotschaft von Frieden und Hoffnung viel anfangen. Dieser Ausstrahlung kann sich niemand entziehen. Hier geht es um Werte, die unsere Welt, auch unsere kleine Welt hier in Budenheim, lebenswerter und heller machen.

Ich treffe stets viele Menschen in unserem Ort, für die das Gemeinwohl noch eine Bedeutung hat und die sich für andere oder einen guten Zweck engagieren. Sie wirken auf mich wie die vielen Lichter, die wir gerade in der Adventszeit erleben.

Der Lichterglanz verbreitet nicht nur eine ganz besondere Atmosphäre, er ist auch ein Sinnbild für Weihnachten. Licht steht für die Erlösung, die mit Christus in die Welt gekommen ist. Die Botschaft

von Christus war Nächstenliebe, war Mitmenschlichkeit. Wir sind aufeinander angewiesen, wir brauchen Gemeinschaft, im Kleinen wie im Großen, ohne Solidarität funktioniert unser Gemeinwesen nicht.

In unserer Gesellschaft besteht eine Tendenz, alles unter wirtschaftlichen oder Effizienz-Kategorien zu betrachten. Sicher sind Kosten-Nutzen-Analysen vielfach angebracht – doch sind sie wirklich für alle Bereiche des Lebens anwendbar? Vieles, was wichtig ist, taucht in Bilanzen gar nicht erst auf. Der Erfolg unseres Handelns macht sich nicht nur in Zahlen fest. Engagement für andere läßt sich nicht messen oder bilanzieren und Mitmenschlichkeit ist im Grunde unbezahlbar.

Menschen, die sich einbringen, sind ein Gewinn für jede Gemeinde, für unsere Gesellschaft insgesamt. Ein Gewinn, der sich auszahlt in Lebensqualität und Zusammenhalt. Vieles, was uns Kraft gibt und unser Leben wärmer macht, finden wir nur im zwischenmenschlichen Bereich. Ohne Zuwendung und Anerkennung, ohne Verständnis und Rückhalt wäre unser Leben arm und leer. Dies alles ist auch ein Stück Weihnachten, dies alles bekommen wir



in der Familie, bei Freunden und im Kreis Gleichgesinnter. Erfreulicherweise gibt es bei uns sehr viele Bürgerinnen und Bürger, die sich für ihr Umfeld und für andere Menschen einsetzen. Ich danke den ehrenamtlich Tätigen für ihr Engagement und freue mich, die Zusammenarbeit auch im kommenden Jahr gemeinsam fortsetzen zu können. Allen Mitbürgerinnen und Mitbürgern wünsche ich friedvolle und besinnliche Weihnachtstage sowie ein erfolgreiches und glückliches neues Jahr.

Rainer Becker
(Bürgermeister)

Sehr geehrte Mitglieder, Geschäftskunden und -freunde,

wir danken Ihnen für die vertrauensvolle Zusammenarbeit und wünschen ein gesegnetes Weihnachtsfest sowie einen guten Jahresanfang 2008. Wir haben nicht nur an verschiedene soziale Einrichtungen gespendet, sondern möchten uns bei Ihnen auch bedanken mit einer

Weihnachts- Inhaberschuldverschreibung

Laufzeit bis 15.12.2009 -> **Rendite 4,90 % p.a.**
Stand: 10.12.2007 - Angebot freibleibend

Budenheimer
Luisenstraße 7
55257 Budenheim
Telefon: 0 61 39/29 08 -0
Telefax: 0 61 39/29 08 -40


volksbank eG
Internet: www.budenheimervb.de

*Frohe Festtage und ein
Gutes Neues Jahr*



wünscht Ihre
SPD
BUDENHEIM

Hans-Jürgen Veit
SPD-Ortsverein

Rainer Strobel
SPD-Fraktion

Frohe Weihnachten

*Ein frohes
Weihnachtsfest
und viel Glück
im Neuen Jahr*



wünschen wir unseren werten Kunden sowie der gesamten Einwohnerschaft.

Familie Harald Ohlenmacher

Dachdeckermeister
Goethestraße 4, 55257 Budenheim, Telefon 8253



Hiltrud Schweisfurth-Stannehl
NaturHeilZentrum
natürlich gesund



*Frohe Weihnachten und ein gesundes Neues Jahr
wünscht Ihnen*

Hiltrud Schweisfurth-Stannehl und Team

- Naturheilpraxis
- Physiotherapie
- Krankengymnastik
- Massage
- Naturkosmetik
- Medizinische Fußpflege
- Sonnenbank
- Kurse
- Pilates-Training
- Fitness
- Beweglichkeit
- KG begleitendes
Gerätetraining

Vom 24.12.07 bis 5.1.08 haben wir geschlossen.

Hiltrud Schweisfurth-Stannehl • Budenheim • NUR Friedrichstr 15
Heilpraktikerin Tel.: 0 61 39 / 4 45 & 96 02 28
www.naturheilzentrum-budenheim.de



*Frohe Weihnachten
und alles Gute im Neuen Jahr*

wünschen wir allen unseren Mitgliedern, Freunden und Gönnern sowie der gesamten Einwohnerschaft.

Wir danken an dieser Stelle auch besonders den Mitgliedern des Fördervereins, den Geschäftsleuten, die uns unterstützen, und allen Helfern unserer Veranstaltungen.

Fußballverein 1919 Budenheim e.V.



Das Team von

*Pizzeria
Mona Lisa*



*wünscht allen Kunden ein frohes Fest und
einen guten Rutsch ins Neue Jahr.*



Heidesheimer Straße 46, Budenheim
Telefon 0 61 39 / 50 50



*Ein frohes Weihnachtsfest
und ein zufriedenes
und gesundes Neues Jahr*

wünschen wir all unseren Mitgliedern und Freunden
sowie der gesamten Einwohnerschaft.

**Budenheimer Sportgemeinschaft 1960 (BSG)
der Verein für Gesundheits- und Rehasport**



Meisterbetrieb



wünscht seinen
Kunden, Geschäftsfreunden
und allen Einwohnern

*frohe, gesegnete Weihnachten
und einen schwungvollen
Beginn des neuen Jahres 2008.*

Im Gewerbegebiet 2 A
55120 Mainz-Mombach
Telefon 0 61 31 / 68 84 70
Telefax 0 61 31 / 68 84 77



„Mitglieder für Mitglieder“

BSG ehrte treue Mitglieder / Weihnachtliches Unterhaltungsprogramm

Budenheim. – Unter dem Motto „Mitglieder für Mitglieder“ fand die diesjährige Weihnachtsfeier der Budenheimer Sportgemeinschaft 1960 (BSG) statt. Nachdem die Zweite Vorsitzende, Marika Hirschberger, auch im Namen des gesamten Vorstandes die zahlreich erschienenen Mitglieder und Freunde der BSG begrüßt hatte, dankte sie nochmals dem ausgeschiedenen Vorstand und dem Ehrenvorsitzenden Johann Hinkel für die geleistete Arbeit. Es folgte die Ehrung langjähriger Vereinsmitglieder, die neben einer Urkunde auch ein Präsent erhielten. Dies waren für 40jährige Vereinsmitgliedschaft Peter Berg

und Albert Gilles sowie für 25 Jahre Mitgliedschaft im Verein Helmut Kost. Bürgermeister Rainer Becker übernahm auch in diesem Jahre wieder die Ehrung mit überreichen der Urkunden für die erfolgreichen Schwimmsportler. Im Anschluß daran stimmten Josef Quetscher (Keyboard) und Walter Klinger (Trompete) auf das Weihnachtsprogramm ein. Marika Hirschberger führte gekonnt durch das Programm. Es folgten gut aufeinander abgestimmte Liedspiele, Geschichten, Gedichte, besinnliche Verse sowie Musikdarbietungen vorgetra-



Für langjährige treue Mitgliedschaft wurden geehrt (ab 2. von links): Albert Gilles und Peter Berg (40 Jahre) Helmut Kost (25 Jahre) links außen Übungsleiterin Margit Bockenheimer-Winter, ganz rechts Zweite Vorsitzende Marika Hirschberger.



Für die Gemeinde Budenheim wurden von Bürgermeister Rainer Becker die erfolgreichen Schwimmer des Jahres 2006 mit Urkunden geehrt (von links): Walter Klinger, Gyula Loczy, Heinz Klee, Fritz Gutberlett, Joachim Racky, Johann Hinkel, Margit Schmitt, Christel Meyer, Monika Blank-Schweisfurth, Margit Bockenheimer-Winter, Marika Hirschberger und Helmut Lohr.

gen von folgenden Mitgliedern: Margit Bockenheimer-Winter, Marika Hirschberger, Johann Hinkel, Luise Lebert, Lydia Maerz, Christel Thome, Franz R. Rollinger, Roland Bauer, Patricia Blank, Hilge Gilles, Gerhard Pauly, Christel Meier, Joachim Racky, Gerhard Hirschberger. Erstmals bei der BSG aufgetreten waren die Stubenmusiker mit Marianne Hofmann (Mandoline), Christel Meier (Xylophon), Ewald Thome (Gitarre) sowie Josef Quetscher mit seinem Liedvortrag „St. Niklas war ein Seemann“ und seiner Musik auf dem Keyboard.

Es wurden gemeinsam noch zwei Weihnachtslieder gesungen und als krönenden Abschluß hörte

man, vorgetragen vom Mitglied Rudolf Berg, drei Klavierstücke, u.a. „Die Petersburger Schlittenfahrt“. Das Publikum dankte Rudolf Berg mit großem Applaus. Der Nikolaus hatte auf seiner Durchreise für jedes BSG-Mitglied ein Geschenk bereit gestellt, worüber man sich sehr freute. Zum Abschluß bedankte sich Marika Hirschberger bei allen Mitwirkenden auf und hinter der Bühne für ihr Engagement sowie bei dem Publikum, das durch seine Ruhe und Aufmerksamkeit erst die Veranstaltung zu einer „Weihnachtsfeier“ werden ließ. Sie lud auch alle Anwesenden zum Neujahrsempfang am 16. Januar 2008 im Bürgerhaus ein.



Ein gesequenes Weihnachtsfest

und ein

glückliches »Neues Jahr«

wünscht

Familie Jochen Feller

Stahl- und Metallbau Schmitt

Stahlkonstruktionen · Aluminium-Türen und -Fenster · Auf der Bein 11 · Telefon 21 45

Ältestes Unternehmen in Budenheim seit 1795!

Zauberhaftes Wintermärchen Strahlende Sterne im Budenheimer Bürgerhaus

Budenheim. – Viele klagen über Hektik in der Weihnachtszeit. Wer einmal vorweihnachtliche Gefühle haben wollte, der war richtig beim märchenhaften Adventsnachmittag der Kindertagesstätte Villa Kunterbunt im Bürgerhaus. Dort verschwanden gleich zu Beginn die Kinder mit ihren Erzieherinnen hinter der Bühne, um sich für die Eltern in Weihnachtswichtel, Schneekinder, Bäckermeister- und Gesellen, leuchten-

de Sterne, Waldtiere und Tannenbäume zu verwandeln. Kindertagesstätten-Leiterin Frau Glanzer begrüßte die gespannten Familien im Zuschauerraum und führte durch das Märchen: „Es war einmal in Budenheim vor langer langer Zeit“.

Man sah im Verlauf kleine rote Weihnachtswichtel mit geheimnisvollem Gepäck, die den Menschen Gutes tun wollten! So beglückten sie eine Schar Jungen



Adventsnachmittag der Kindertagesstätte Villa Kunterbunt im Bürgerhaus.



Am Ende der Geschichte erleuchteten zauberhafte Sterne das Bürgerhaus in Budenheim.

und Mädchen mit Schnee. Weiterhin konnten sie den Backofen der Bäcker reparieren, so daß die mit ihrer Weihnachtsbäckerei fortfahren konnten. Im Wald sorgten sie für genügend Futter für die hungrigen Waldtiere! Und alles war begleitet von wunderschönen Gesangsbeiträgen der Kinder.

Am Ende der Geschichte erleuchteten zauberhafte Sterne das Bürgerhaus in Budenheim, die die Wichtel anzogen und dort eingetroffen wurde mit allen Gästen und Kindern „Fröhliche Weihnacht“ gesungen. Spätestens jetzt waren alle in Ad-

ventsstimmung und die kleinen Akteure wurden nicht nur mit kräftigem Applaus bedacht, sondern auch noch mit einem Puppentheater überrascht, das eigens für sie im Nachbarsaal aufgeführt wurde.

Die Eltern genossen währenddessen den leckeren gespendeten Kuchen mit einer Tasse Kaffee und konnten sich über die tollen Leistungen ihrer Kleinen austauschen! Dank der liebevollen Vorbereitung durch das Kita-Team und der vielen fleißigen Eltern bleibt wieder eine schöne Erinnerung an einen besonderen Adventsnachmittag.



**Notfalldienste
Soziale
Einrichtungen**

Ärztlicher Notfalldienst

In Notsituationen kann, falls der Hausarzt oder andere behandelnde Ärzte nicht erreichbar sind, die „Ärztliche Bereitschaftspraxis“, Hildegardstraße 2, Mainz (beim Hildegardskrankenhaus), Tel. 06131/19292, in Anspruch genommen werden.

Dienstbereit: Fr. von 19 Uhr bis Mo. 7 Uhr, werktags von 19 Uhr bis 7 Uhr, Mi. 14 Uhr bis Do. 7 Uhr.

Nacht-, Sonntags- und Feiertagsdienste der Mainzer Krankenhäuser

Für die stationäre Aufnahme und die ambulante Notfallversorgung sind dienstbereit:

Am Donnerstag, 20. Dezember 2007:
St. Vincenz- und Elisabeth-Hos-

pital, Tel. 06131/575-0;
Von Freitag, 21. Dezember bis
Sonntag, 23. Dezember 2007:
Universitätskliniken, Tel. 06131/
17-0;

Von Montag, 24. Dezember bis
Mittwoch, 26. Dezember 2007:
St. Hildegardis-Krankenhaus,
Tel. 06131/147-0.

**Notarzt, Rettungsdienst,
Krankentransporte**
können über die Tel.-Nr. 06131/
19222 angefordert werden.

Notdienst-Regelung der Mainzer Kinderärzte mittwochs, an Wochenenden sowie an Feiertagen

Dienstbereit sind:
Von Samstag, 22. Dezember bis
Sonntag, 23. Dezember 2007:
Dr. Christmann, Oppenheimer
Straße 42, Mainz-Laubenheim,
Telefon 06131/86084;
Am Montag, 24. Dezember 2007:
Dr. Hahn/Dr. Wolf, Hauptstraße
144, Mainz-Mombach, Telefon
06131/689911;

Am Dienstag, 25. Dezember 2007:
Dr. Wachter, Tucholskyweg 49,
Mainz-Lerchenberg, Telefon
06131/71777;

Am Mittwoch, 26. Dezember 2007:
Dr. Ridder/Dr. Margraf-Epe, Gro-
ße Bleiche 38–40, Mainz, Telefon
06131/
227530;

Die Anschriften der Notdienst ver-
sehenden Kinderärzte können
auch über den Anrufbeantworter
des eigenen Kinderarztes bezie-
hungsweise die der anderen prakti-
zierenden Kinderärzte in Erfahrung
gebracht werden.

Zahnärztlicher Notfalldienst

Zu erfragen über: Ärztliche Notfall-
dienstzentrale Ingelheim, Telefon
06132/19292. Der für dringende
Fälle eingerichtete Wochenend-
Notfalldienst beginnt am Samstag
um 8 Uhr und endet am Montag um
8 Uhr. An Feiertagen wird analog
verfahren. Die dienstbereiten
Zahnärzte haben an diesen Tagen
folgende feste Sprechstunden ein-
gerichtet: 10 Uhr bis 11 Uhr und 16

Uhr bis 17 Uhr. Es wird gebeten,
den Notfalldienst möglichst wäh-
rend dieser Sprechstunden unter
Vorlage der Krankenversicherten-
karte (KVK) in Anspruch zu neh-
men.

Apotheken-Notdienst

Diensthabende Apotheken können
tagesaktuell per Telefon erfragt
werden.

In Budenheim sind die Ansagen
über das Festnetz mit der Tel.-Nr.
0900-5-258825- + Postleitzahl,
also 0900-5-258825-55257, ab-
zufragen. Bei der Nachfrage über
das Mobilfunknetz muß die Num-
mer 0180-5-258825-55257 ver-
wendet werden.

Über das Internet (www.lak-rlp.de)
ist ein Notdienstplan abrufbar, der
nach Eingabe der Postleitzahl des
Standortes die umliegenden
dienstbereiten Apotheken anzeigt.
Der Dienstwechsel der Apotheken
erfolgt täglich um 8.30 Uhr.

(Angaben ohne Gewähr)

Frische Adventsklänge

Modernes geistliches Liedgut im Gottesdienst



Merle Geigenmüller und Tobias Kowalewski beim Einsingen der Lieder.

Budenheim. – Im Gottesdienst traditionellen Adventschorälen am dritten Advent wurde neben modernem geistliches Liedgut ein-

geübt und gesungen. Dazu beigetragen haben das Musiker-Ehepaar Merle Geigenmüller-Kowalewski und Tobias Kowalewski und befreundete Mit-Musizierende. Mit Gitarren und Saxophon führten sie in den aussagekräftigen Adventskanon „In dieser Nacht, in der der Friede Feuer fängt“ ein. Die Aussage des Liedes „In der Mitte der Nacht liegt der Anfang eines neuen Tages und in ihrer dunklen Erde blüht die Hoffnung“ faßte noch einmal die Gedanken der Predigt zusammen, die in diesem Gottesdienst durch Pfr. i. R. Geigenmüller gehalten wurde, der eigens kam, um seinen Enkel in diesem Gottesdienst zu taufen. Es ist beeindruckend zu sehen und zu erleben, wie sich junge Menschen, junge Familien mit neuen und frischen Gedanken in die traditionelle Gottesdienststruktur einbringen und Althergebrachtes auffrischen. Bleibt zu hoffen, daß dies öfter geschehen möge.

LADY'S - STYLE
Kadus
Damen - und Herrensalon
Unser Motto ist Qualität !

Top-Styling - 
für den Alltag,
für die Weihnachtsfeier
oder den Silvesterball
Wir erfüllen Ihre Wünsche
„Die Profis für Hairdreams“

*Wir wünschen
unseren Kunden
schöne Weihnachten
und ein
gutes Neues Jahr*

**Friedrichstr. 8 · Budenheim
Tel. 0 61 39 - 84 91**



Kinderturnen 4 und 5 Jahre. Jeden Dienstag bzw. Mittwoch begrüßen Nicole Orosz und Sonja Coesfeld die 4- bzw. 5jährigen Turnerinnen und Turner der Turngemeinde Budenheim . Die Kinder lernen bei den beiden Trainerinnen die Anfänge des Turnen, aber auch fortgeschrittene Gleichgewichts- und Bewegungsfähigkeiten. Nicole und Sonja freuen sich auch immer wieder über Nachwuchs in ihren Gruppen. So haben die 4jährigen Mittwochs von 15.00 bis 16.00 Uhr und die 5jährigen Dienstags von 15.00 bis 16.00 Uhr Training.

*Frohe Weihnachten
und ein glückliches Neues Jahr!*

**Vornwald
Metallbau**

Schlosserei – Zaunbau
Fenster u. Türen – Markisen
Überdachungen – Geländer

Inh. Frank Vornwald

Mainzer Landstraße 125
55257 Budenheim
Telefon (0 61 39) 60 38
Telefax (0 61 39) 66 55

BECKER
M. Kohler Metzgerei & Party-Service

*Frohe Weihnachten
und einen
guten Start ins
Neue Jahr!*



Schulstraße 46
55124 Mainz-Gonsenheim
Tel. 0 61 31 / 4 16 96
EIGENER KUNDENPARKPLATZ

**Tennismannschaft in Oestrich Winkel
sucht versierten Mitspieler**

Spielstärke: Gruppenliga oder Verbandsliga
Alter: mindestens 55 Jahre oder älter
Sonstige Mußen: Lust zum Singen
Wir bieten:

- Sportlich orientierte Truppe mit Ziel „Hessenliga“
- Geselligkeit mit Hang zu Gesang
- Eigene Band für die „After-Play-Party“ (Saxophon and Guitars)

Telefon 0172/6579638 oder 0171/5224180



Frohe Weihnachten

Schwarzwald Akustik

DECKEN- & TRENNWANDBAU GMBH

Allen unseren Kunden,
Freunden und Bekannten wünschen wir
*ein frohes Weihnachtsfest und
alles Gute zum „Neuen Jahr“.*



55257 Budenheim
Friedrich-Ebert-Straße 43
Telefon 0 61 39 / 9 29 20
Fax 0 61 39 / 92 92 40

77740 Bad Peterstal
Renchentalstraße 51
Telefon 0 78 06 / 9 89 80
Fax 0 78 06 / 98 98 40



*Ich wünsche Ihnen
und Ihren Familien
frohe Weihnachten
und ein gesundes
neues Jahr!*

*Auch 2008 stehe ich Ihnen persönlich
in meiner Beratungsstelle in Ingelheim
und im Aussendienst wie gewohnt zur
Verfügung! Ich möchte mich bei Ihnen,
wie auch bei Allen, die mir zur Seite
standen ganz herzlich bedanken.
Ihr entgegengebrachtes Vertrauen ist meine
Motivation, Ihnen auch 2008 gewohnt
kundenorientiert zur Verfügung zu stehen.*

*Barb Vermeke, Beratungsstelle Ingelheim
55218 Ingelheim - Bingerstr. 38 und privat
55257 Budenheim - Kirchstr. 39
Tel.: 05132 2205, 05139 2205, 0172 6521039*

DEVK 
VERSICHERUNGEN

IMMOBILIEN Bekannt für
Lichtenberg gute Lagen
INHABER – PETER KRUG
Verkauf • Vermietung • Verwaltung

*Wir wünschen unseren Kunden und Freunden
besinnliche Feiertage, Gesundheit und Erfolg
für das Jahr 2008.
Gerne bieten wir Ihnen auch im neuen Jahr
unseren umfassenden Service
für Sie und Ihre Immobilie.*

Ihre Firma Immobilien Lichtenberg

Boppstraße 8A • 55118 Mainz • Telefon (06131) 613093
www.Lichtenberg-Mainz.de

Elektromeisterbetrieb
H. Hefner GmbH
Römerstraße 5 • 55257 Budenheim
Tel. 0 61 39 / 96 04 49 • Fax 0 61 39 / 96 04 50
Notdienst: Tel. 01 71 / 4 45 33 56
(auch während der Feiertage)

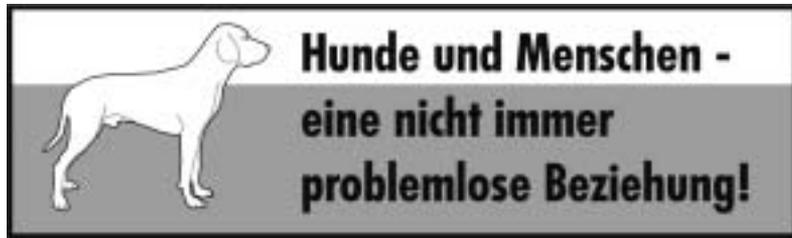
★ Planung ★ Beratung ★
★ Installationstechnik ★ Kundendienst ★

★ Meinen Kunden und allen Budenheimern wünsche ich ★
★ *frohe Weihnachten und alles Gute* ★
★ *und viel Glück im Neuen Jahr.* ★

★ Die Firma ist ab 24. Dezember 2007 ★
geschlossen.

Ab Mittwoch, den 3. Januar 2008, sind wir wieder für Sie da.





Weihnachtsstress für Hund und Mensch

Budenheim. – Wir alle freuen uns das ganze Jahr auf die besinnliche Weihnachtszeit! Ist diese Zeit wirklich so besinnlich? Haben wir in der Adventszeit überhaupt Zeit? Oder bedeutet diese Zeit Stress für uns Menschen und für unsere Tiere?

Wir Menschen haben in der Adventszeit viel zu tun: die Weihnachtsgeschenke werden eingekauft und liebevoll verpackt, die Fenster werden geschmückt, das Haus geputzt, Plätzchen gebacken, viele Weihnachtsfeiern sind vorzubereiten, sei es für die Firma, privat oder für den Verein, für den Kindergarten, die Schule, die Nachbarn und den Hundeverein. Aber wo ist die Zeit für unseren Hund geblieben? Für den Hund bleibt in diesen Tagen viel zu wenig Zeit übrig. Nehmen Sie sich daher immer mal wieder etwas Zeit zum Spielen und Streicheln, Ihr Hund wird es Ihnen danken!

Der ganze Weihnachtsstress geht auch an unseren Hunden nicht spurlos vorüber und deshalb benötigt der Hund einen ruhigen Platz an den er sich zurückziehen kann. Viele Besucher werden in der Adventszeit und an den Weihnachtstagen bei den Familien erwartet und gerade dann ist es sehr wichtig, daß der Hund seinen geregelten Tagesablauf bekommt. Der geschmückte Tannenbaum nimmt im Wohnraum viel Platz ein. Achten Sie darauf, den Baum gut zu sichern und denken Sie auch an die zerbrechlichen Christbaumkugeln, die durch freudiges Wedeln Ihres Hundes leicht zerbrechen können. Lassen Sie auch bitte nie Ihren Hund und brennende Kerzen alleine in einem Raum. Das Fell des Hundes kann schnell Feuer fangen und es kann zu schlimmen Verbrennungen kommen.

Die süßen Teller sind nicht nur für uns Menschen eine Verführung. Auch unsere Hunde würden gerne davon naschen. Achten Sie bitte darauf, daß die Hunde keine

Schokolade bekommen. In Schokolade ist Theobromin enthalten, das für Haustiere giftig ist. Zwei Stückchen Zartbitterschokolade können für einen kleinen Hund schon tödlich sein. Also, bitte aufpassen, daß auch die Kinder nicht die Schokolade mit den Hunden teilen. Wir Hundebesitzer sollten auch nicht die stark gewürzten Weihnachtssessensreste an unsere Hunde verteilen, da sonst Magen-Darm-Störungen über die Feiertage vorprogrammiert sind. Das schönste Geschenk, das Sie Ihrem Hund machen können, ist viel gemeinsame Zeit mit ihm verbringen. Versuchen Sie aber bitte nicht Ihren Hund zu Weihnachtseinkäufen oder gar auf den Weihnachtsmarkt mitzunehmen. Die vielen Menschen können gerade für ängstliche Hunde eine zu große Belastung sein.

Nehmen Sie sich einfach einmal eine Auszeit vom Weihnachtsstress und machen Sie einen ausgiebigen Spaziergang mit Ihrem Hund und am besten ist es, wenn Sie gleich die ganze Familie mit-

nehmen. Da freut sich auch der Hund!

Wir wünschen Ihnen noch eine schöne Adventszeit und ein frohes und ruhiges Weihnachtsfest. Diese Serie

Hunde und Menschen – eine nicht immer problemlose Beziehung! wird von der Tierpsychologin (ATN) Karin Dunkel-Kramer zusammengestellt und erscheint im vierwöchigen Rhythmus.

Frau Karin Dunkel-Kramer leistet Ihnen gerne Unterstützung und Beratung bei der Wahl Ihres künftigen Hundes. Welpenprägung, Grundausbildung und Erziehung des Hundes gehören ebenfalls zu ihrem Ausbildungsangebot.

Bei unerwünschtem Verhalten und Verhaltensproblemen steht sie Ihnen auch gerne mit Rat und Tat zur Seite. Weitere Informationen über die Arbeit von Frau Dunkel-Kramer finden Sie auf ihrer Homepage unter: <http://www.problem-hund.de/> oder Sie können telefonischen Kontakt unter 06139-291145 mit ihr aufnehmen.

Wiedereröffnung von Hallenbad und Sauna

Budenheim. – Die Arbeiten für die Techniksanieierung sind fertiggestellt, die Wartungsarbeiten am Hubboden des Hallenbades sind abgeschlossen. Nun stehen noch „Feinarbeiten“ an und die Schlußreinigung. Während das Hallenbad noch geschlossen ist, öffnet die Sauna am 21. Dezember 2007

letztmalig in diesem Jahr. Ab dem 2. Januar 2008 steht den Besuchern das Hallenbad mit finnischer Sauna und Dampfbad zu den gewohnten Öffnungszeiten wieder zur Verfügung. „Wir werden“, so Vorstand Lothar Butzbach von den Gemeindewerken, „trotz gestiegener Energiepreise die Eintrittspreise im kommenden Jahr nicht erhöhen“.

NAJU bildet Gruppenleiter aus

Die Naturschutzjugend Rheinland-Pfalz bietet im Frühjahr 2008 eine Jugendgruppenleiter-Ausbildung an. Veranstaltungsort ist Burg Balduinstein. Kurstermine sind der 22. bis 24.2., der 7. bis 9.3. und der 4. bis 6.4. 2008. Der dreiteilige Kurs wendet sich an Interessierte für die Natur- und Umweltbildung, die eine Kinder- oder Jugendgruppe leiten wollen. Auch Teilnehmer aus anderen Verbänden sind herzlich willkommen. Dieser Kurs erfüllt in Verbindung mit einem Erste-Hilfe-Kurs die Anforderungen für eine qualifizierte Ausbildung zur Beantragung der JULEICA (Jugendleiter/in-Card). Weitere Infos und Anmeldung: Andreas von Marées, Telefon 06131-1403926.



Wir wünschen Ihnen ein geruhsames Weihnachtsfest und viel Erfolg im neuen Jahr





www.problem-hund.de

PROBLEM-HUND®
Verhaltensberatung für Hund und Mensch



Karin Dunkel-Kramer
Tierpsychologin (ATN)

Hunde und Menschen - eine nicht immer problemlose Beziehung!

Fühlen Sie sich durch manche Verhaltensweisen Ihres Hundes gestört?
Weisen Sie Ihren Hund häufiger wie gewünscht zurecht?
Hat Ihr Hund schon einmal jemanden gebissen?
Dann rufen Sie uns an!

Wir helfen Ihnen den Umgang mit Ihrem Hund zu verbessern und eine gesunde Hund-Mensch-Beziehung aufzubauen. Die Termine können Sie individuell mit uns vereinbaren.

Wir bieten an:

- Beratung vor dem Hundekauf
- Welpenprägung/-erziehung
- Grundausbildung für den Hund
- Verhaltenberatung
- Problemlösungen

Tel.: 0 61 39 / 29 11 45 | Mobil: 01 73/3 08 34 06 | Fax: 0 61 39/29 12 86 | Mail: info@problem-hund.de

Busse und Bahn an den Feiertagen

An Heiligabend und Silvester fahren auf allen Bahnlinien im Gebiet des Rhein-Nahe Nahverkehrsverbundes (RNN) die Regional-Express-Züge und Regionalbahnen nach dem Samstagsfahrplan. „Der Betrieb endet jedoch vorzeitig zwischen 19 und 20 Uhr“, weist der RNN auf die Besonderheiten hin. Jedoch verkehren die von und nach Mainz und Wiesbaden fahrenden S-Bahnlinien S1, S8, S9 und die Regionalbahn RB 75 Wiesbaden – Darmstadt nach dem regulären Samstagsfahrplan bis zum üblichen Betriebsschluß gegen Mitternacht.

An Heiligabend und Silvester verkehren fast alle Buslinien – bis auf den Stadtverkehr Mainz – nach dem Samstagsfahrplan mit vorgezogenem Betriebsschluß gegen 15 und 16 Uhr. Im Stadtverkehr Mainz wird an Heiligabend von 19 bis 2 Uhr mit den Nachtlinien im Stundentakt gefahren und in der Silvesternacht von 1 bis 4 Uhr auf den wichtigsten Stadtlinien ein Halbstundentakt angeboten. Alle Fahrplanbesonderheiten sind bereits in den gedruckten und elektronischen Fahrplänen

im Internet unter www.rnn.info bzw. unter www.mvg-mainz.de für Mainz enthalten. Das RNN-Servicetelefon unter 01801 – 766 766 steht Heiligabend und Sylvester nicht zur Verfügung. Es ist sonst montags bis freitags von 9 bis 18 Uhr und samstags von 9 bis 15 Uhr für Fahrplan- und Tarifauskünfte erreichbar. Der RNN rät, sich für Fahrten an den Feiertagen rechtzeitig zu informieren.

Die Besonderheiten für Rheinhessen im Einzelnen:

Die Busse der ORN Omnibusverkehr Rhein-Nahe und der BRN Busverkehr Rhein-Neckar verkehren in Rheinhessen an Heiligabend und Silvester nach dem Samstagsfahrplan mit vorgezogenem Betriebsschluß. Die letzten Abfahrten finden zwischen 14 und 16 Uhr statt. Die letzten Abfahrten auf den im Rheinland-Pfalz-Takt verkehrenden Regional-Linien an Heiligabend und Sylvester sind:

640 ab Ingelheim 14.56 bis Nieder-Olm und ab Nieder-Olm 15.30 Uhr bis Ingelheim.

650 ab Mainz 16.35 bis Sprendlingen – ab Sprendlingen 16.35 Uhr

bis Mainz.

660 ab Mainz 16.22 bis Alzey, 17.22 bis Udenheim – ab Alzey 15.52 Uhr bis Mainz.

230 ab Bingen 15.13 Uhr bis Simmern – ab Stromberg 14.10 Uhr bis Bingen.

Im Stadtbusverkehr Ingelheim verkehrt die Linie 611 an Heiligabend und Silvester wie an Samstagen mit vorgezogenem Betriebsschluß gegen 16 Uhr. Das Anrufsammeltaxi sowie die Linien 612 und 613 in Ingelheim verkehren an beiden Tagen wie samstags ohne Einschränkungen. Die Stadtbusse der Stadtwerke Bingen verkehren an Heiligabend und Silvester nach dem Montagsfahrplan mit vorgezogenem Betriebsschluß gegen 16:30 Uhr. Am 25.12.2007 beginnt in Bingen der Verkehr erst mittags gegen 12 Uhr. Die Busse von Rheintal-Reisen in Bacharach verkehren an Heiligabend und Silvester nicht. Die Stadtbusse und Straßenbahnen der Mainzer Verkehrsgesellschaft (MVG) in Mainz verkehren an Heiligabend bis 15 Uhr nach dem Samstagsfahrplan. Von 15 bis 19 Uhr verkehren die Linien

wie im Abendverkehr. Von 19 bis 2 Uhr nachts übernehmen die Nachtlinien das Angebot und treffen sich zur vollen Stunde am Hauptbahnhof. Im Verkehr Richtung Wiesbaden gelten bis in die Nacht die Zeiten des regulären Samstagsfahrplans. An Silvester fahren die Stadtbusse und Straßenbahnen in Mainz bis gegen 23 Uhr wie samstags. Danach wird eine kurze Betriebspause eingelegt. Von ca. 1 bis 4 Uhr nachts bieten die Mainzer Linien eine Rückfahrmöglichkeit von der Silvesterparty im Halbstundentakt.

Jahrgang 1939

Die Männer des Jahrgang 1939 treffen sich zu ihrer traditionellen Bündelches-Tag-Wanderung am Freitag, den 28. Dezember, um 12.45 Uhr am Bahnhof Budenheim. Bündelchesträger Horst Wald führt die Wanderung von Ingelheim über Frei-Weinheim zu den Wassersportfreunden am Altrhein (Halter), wo auch die Schlußrast ist.

SCHLÜTZKASTEN

die gepflegte Saunaanlage

Ihnen allen wünschen wir

*ein schönes Weihnachtsfest
und einen guten Rutsch
ins Neue Jahr.*

Wolfgang Schnarr

sowie die Mannschaft des Hauses

**Mainzer Straße 98 · 55257 Budenheim
Telefon (0 61 39) 66 66**

All den Budenheimern, die den vielen auswärtigen Gästen den Weg zu uns beschrieben haben, ein "dickes" DANKE

Geänderte Öffnungszeiten : Mo. 24.12 und Di. 25.12. geschlossen, Mi. 26.12. von 11.00 - 20.00 geöffnet, Do. 27.12 und Fr. 28.12. jeweils von 12.00 bis 23.00 Uhr geöffnet. Am Sa. 29.12. und So. 30.12. jeweils von 11.00 - 20.00 Uhr geöffnet. Mo. 31.12. geschlossen und am Di. 1.1.08 Neujahr-Katersauna von 12.00 - 23.00 Uhr geöffnet. Ab Mi. 2.1.08 geht es zu den gewohnten Zeiten weiter

**Männl. B-Jugend****SG Saulheim - SFB II 28:23 (17:09)**

Am 9. Dezember gastierte man bei der SG Saulheim. Durch vier kurzfristige Absagen trat man mit einer Rumpfruppe an. Kurz vor Anpfiff wurde der Kader allerdings noch durch zwei C-Jugendsspieler verstärkt und so hatte man wenigstens zwei Auswechselspieler.

Durch die schlechte Vorbereitungsphase auf dieses Spiel, verschlief man auch direkt den Start in dieses Spiel. Durch leichte Fehler ermöglichte man der SG leichte Torerfolge und so sah man sich mit 5:0 im Hintertreffen. Allerdings konnte man nach sieben Minuten einen eigenen Torerfolg verbuchen. Leider fand man nun nicht besser ins Spiel und der Gegner konnte sich über die Spielstände von 8:3 und 12:5 absetzen.

Nun galt es an Trainer Sven Härter seine Truppe auf den zweiten Abschnitt einzustimmen. Eine desolante Leistung wie in der ersten Hälfte konnte sich einfach nicht wiederholen und so war man gewillt sein wahres Leistungsvermögen zu zeigen.

Also legte man auch direkt nach dem Anpfiff los und wollte versuchen noch das Unmögliche zu erreichen. Durch starke Abwehrarbeit und durchschlagskräftiges Angriffsspiel, verkürzte man schnell auf 18:14. Nun war man wieder in Schlagdistanz. Nun kassierte man aber zwei unnötige Zeitstrafen, die es der SG erlaubte das Ergebnis auf 24:17 zu erhöhen. Trotz dieses Rückstandes mobilisierte man alle Kräfte und verkürzte wiederum auf 24:20 und 26:22.

Es spielten: Marvin Kretschmar, Sven Haja (10), Fabian Krämer (1), Tobias Huppert (1), Julian Härter (2), Dennis Lautenschläger, Sebastian Lippert (3), Dominick Mc Laurin (3/1), Daniel Mühlbauer (3).

Männl. B-Jugend**SFB II-SSV Meisenheim 22:22 (12:13)**

Am 15. Dezember fand sich der Meisenheimer Nachwuchs zum Vergleichsspiel in der Waldsporthalle ein. Wieder einmal nahm man sich vor ein gutes Spiel abzuliefern und nach Möglichkeit einen

doppelten Punktgewinn einzustreichen.

Der Gast nutzte seinen ersten Angriff zum Torerfolg, den die Budenheimer sofort egalisierten. Bis zum Spielstand von 3:3 vermochte sich keines der beiden Teams entscheidend abzusetzen. Allerdings zeigte man in den folgenden Angriffen Schwächen im Abschluß, die sofort bestraft wurde. So konnte sich Meisenheim bis auf 3:6 absetzen. Bis zum Spielstand von 7:10 hielt dieser 3-Torevorsprung an. Erst jetzt zeigte man wieder konzentrierte Abwehrarbeit und kam auch im Angriff zu leichten Torerfolgen. Somit gestaltete man beim 10:10 das Spiel wieder offen, ohne sich aber nun selbst absetzen zu können. Beim Spielstand von 12:13 beendeten die beiden Schiedsrichter den ersten Spielabschnitt.

Kurz nach Anpfiff sah man sich wieder mit zwei Toren hinten. Diesen Vorsprung konnte man aber wieder ausgleichen und hatte erstmals bei Stand von 18:17 eine eigene Führung heraus gespielt. Diesen konnte man sogar auf zwei Tore und dem Stand von 19:17 ausbauen. Beim stand von 22:20 und noch zweieinhalb zuspieldenden Minute sah man schon wie der sicher geglaubte Sieger aus. Allerdings kam der Gast nochmals auf ein Tor heran, wobei man nun 30 Sekunden vor Spielende in Ballbesitz war. Leider spielte man die Zeit nicht einfach runter, sondern leistete sich nochmals einen Fehlpaß, der zum Ausgleich genutzt werden konnte.

In einer starken Teamleistung gilt es die laufintensive, vielarmige Abwehrarbeit und den mit neun Toren erfolgreiche Torschützen Julian Härter, dem jeweils in der ersten und zweiten Halbzeit ein Hatrick gelang, zu erwähnen.

Es spielten: Marvin Kretschmar, Sven Haja (5), Fabian Krämer (1), Tobias Huppert (4), Julian Härter (9/2), Dennis Lautenschläger (3), Dominick Mc Laurin, Daniel Mühlbauer, Marius Gippert, Daniel Henrich, Sebastian Henrich und Jascha Steinberger.

Jahrgang 1935/36

Der Jahrgang mit Partner trifft sich am Mittwoch, den 9. Januar 2008, um 16 Uhr im Gasthaus zum Sportheim.

Für die gute Zusammenarbeit und das harmonische Miteinander im vergangenen Jahr möchten wir uns bei unseren Mietern, den Unternehmen des Baugewerbes und weiteren Institutionen herzlich bedanken.

Für das Jahr 2008 wünschen wir allen alles Gute und hoffen, gemeinsam die neuen Herausforderungen zu meistern.

Falls Sie eine Wohnung anmieten oder kaufen möchten, sind wir Ihnen gern behilflich.

Ihre

**WOHNUNGSBAUGESELLSCHAFT
BUDENHEIM GMBH****Öffnungszeiten
der Wertstoffhöfe**

Kreis. – An den Weihnachtsfeiertagen und am Neujahrstag sind alle Wertstoffhöfe und Entsorgungsanlagen im Landkreis Mainz-Bingen geschlossen. Heiligabend und Silvester ist der Wertstoffhof der Firma SULO in Welgesheim sowie das Entsorgungszentrum in Budenheim geschlossen. Das Humuswerk in Esenheim nimmt am Montag, 24.

Dezember und am Montag, 31. Dezember 2007 Anlieferungen von 8 bis 12 Uhr entgegen. Zwischen den Jahren von Donnerstag, 27. bis Samstag, 29. Dezember 2007 öffnen alle Wertstoffhöfe und Entsorgungsanlagen zu den üblichen Öffnungszeiten. Diese sind im Abfallkalender auf Seite fünf abgedruckt oder können im Wertstoffhof der Firma SULO in Internet unter www.awb-mainz-bingen.de – Rubrik Aktuelles nachgelesen werden. Weitergehende Informationen unter: 06132/787-7080.

*Frohe Weihnachten
und ein gutes
Neues Jahr!*

Bei uns gibt es die neuen
Frisuren:



Binger Straße 4
55257 Budenheim
Tel. 06139/6977

Friseurmeisterin **Hülya Egembir**
und ihr Team

Blumen-Galerie

Das „andere Geschäft“

Gudrun Lichtenberg
Budenbergstraße 14
55257 Budenheim
Tel. 06139/2184
Fax 06139/2308

**SV SPARKASSEN
VERSICHERUNG**

Adi Guckelsberger
Versicherungskaufmann (BwV)
Generalvertretung

Binger Straße 39 · 55257 Budenheim
Telefon 06139/291876 · Fax 06139/291877

Bürozeiten:
Mo-Fr 9.00-12.00 Uhr
Do 16.00-20.00 Uhr
www.sparkassenversicherung.de

Lotto-Toto

- Tabakwaren • Schreibwaren •
- Goldankauf • Zeitschriften •
- Telefonkarten • Reinigungs-Annahme •
- Geschenkartikel •

Der Schreibwarenladen

Annette Lang

Bergstraße 17
55257 Budenheim
Tel. 06139/5587
www.4Lang.de

Gugg'e' mood

Das kreative Häfchen

Pia Secker

Richard-Wagner-Straße 3 · Budenheim
Telefon 06139/5723

Heiligabend von
9-12 Uhr geöffnet.

**SERVICE FÜR
TECHNIK IM HAUS**

WALDEMAR PIEDE
Inh. Ulrich Flommersfeld

Kundendienst, Reparaturen und Verkauf von
Wasch-, Spül-, Trocken- und Kühlgeräten aller
Fabrikate, Elektro-Installationen aller Art.

Telefon 755 · Telefax 5884

Untere Bahnstraße 16
Vom 27.12.2007 bis einschließlich
31.12.2007 geschlossen.

Gruppe



Familie R O O S

Blumen, Obst,
Gemüse, Südfrüchte

Walter N U S S B A U M

Gartenbau

Untere Stefanstraße 45
Budenheim
Tel. 442

Inges
Haartreff

Luisenstraße 5
55257 Budenheim
Tel. 06139/293862

Sanitär-Becker

Inh. Günther Alexander Becker

Binger Straße 7
Tel. 06139/482
55257 Budenheim / Rh.

Waschautomaten • Gasheizungsbau
San. Installation • Einbauküchen

Gartenbau

H. Lichtenberg
Budenbergstraße 14
Telefon 8484



KAUFHAUS GOTTRON

Budenheim · Luisenstraße 4
Tel. 06139/1234

Ihr Fachgeschäft für
Villeroy & Boch
WMF, Glas,
Auerhahn.

Frohe Weihnachten



Kosmetik & Fußpflege

Ich wünsche allen ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Start ins Jahr 2008.

Lassen Sie sich in einem stimmungsvollen Ambiente verwöhnen!

**Neulandstr. 4
55257 Budenheim
Tel. 0 61 39-29 31 66
Fax 0 61 39-29 31 77**

Für das Vertrauen, die Kundentreue und die gute Zusammenarbeit in 2007 herzlichen Dank.

Auch im neuen Jahr wollen wir für eine sichere, zuverlässige und bezahlbare Energieversorgung in unserer Gemeinde sorgen.

Wir wünschen frohe, gesegnete Weihnachten und ein gutes Neues Jahr 2008.



Im Störfall erreichen Sie uns auch während der Feiertage unter:
06131/121314



Die Deutsch-Französische Gesellschaft Budenheim e.V. -Club Eaubonne- wünscht

Frohe Weihnachten und ein gutes Neues Jahr

L'Association Franco-Allemande Budenheim e.V. -Club Eaubonne- souhaite à tous

Joyeux Noël et Bonne Année

**FROHE WEIHNACHTEN
UND EIN GLÜCKLICHES NEUES JAHR**

wünscht



THOMAS BECKER
Dachdeckermeister

55257 Budenheim
Mombacher Straße 22
Tel. 0 61 39/13 43



Wir wünschen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr.

Wir bedanken uns herzlichst bei allen, die uns in diesem Jahr durch ihr Engagement in vielfältiger Weise unterstützt haben.

DJK Sportfreunde Budenheim

Abteilungen:

Basketball ✧ Boccia ✧ Handball ✧ Ski + Freizeit ✧ Schwimmen + Triathlon ✧ Volleyball

Casinogesellschaft „Die Wächter“ auf dem Miltenberger Weihnachtsmarkt

Budenheim. – Die vorweihnachtliche Zeit veranlaßte die Casinogesellschaft „Die Wächter“ am 2. Advent zu einem Ausflug nach Miltenberg. Ziel war der Besuch des dortigen Weihnachtsmarktes mit einer gleichzeitigen Stadtbesichtigung unter der fachkundigen Führung des Wächter-Mitglieds Jürgen Schmitt. Jürgen Schmidt verdeutlichte allen gleich, daß eine besondere Verbindung der Stadt Miltenberg zu Mainz besteht. Nicht nur

durch das rheinhessische Landschulheim, sondern durch die Tatsache, daß der Mainzer Erzbischof Ende des 12. Jahrhunderts über der Mainschleife die Miltenburg bauen ließ. Auch das eine von den beiden Stadttoren, welches als Mainzer Tor benannt ist, gibt die Verbindung zu Mainz wieder, ebenso wie das Mainzer Rad im Stadtwappen von Miltenberg. Bekannt ist Miltenberg aber auch seit 1870 für den Abbau von Buntsandstein. Viele Gebäude

Miltenbergs erinnern noch an diese Zeit. Bei der Führung durch die weihnachtlich geschmückte Stadt konnte man doch recht gut erkennen, daß die mittelalterliche Stadtstruktur und das Stadtbild bis heute erhalten geblieben sind.

Besonders der historische Marktplatz mit seinen Fachwerkhäusern, der alte Stadtbrunnen und das Schnatterloch – eine Waschstätte, wo sich die Frauen nicht nur zum Waschen der Wäsche, sondern

auch zum Schnattern trafen – vermittelte diesen Eindruck. Sehenswert sind vor allem das alte Rathaus, das Schwarzviertel sowie die älteste Fürstenherberge Deutschlands „Der Riesen“. So konnte man nicht widerstehen, in das älteste noch betriebene Gasthaus einzukehren. Nach einem ausgiebigen Bummel über den schönen Weihnachtsmarkt mit seiner märchenhaften Dekoration ging es mit dem Zug nach Budenheim zurück.



Die Stadtkapelle spielte Weihnachtslieder.



„Die Wächter“ auf dem Marktplatz in Miltenberg.

OCRM Weihnachtsfeier Verein ehrte seine Clubmeister und Mitglieder

Budenheim. – Der Oldtimer Club Rhein-Main hatte zu seiner traditionellen Weihnachtsfeier in das Restaurant „Römerquelle Weinrebe“ in Mainz-Finthen eingeladen. Der Nikolaus konnte 98 Mitglieder des OCRM begrüßen und berichtete, was er im zurückliegenden Jahr alles über sie erfahren hat. Selbstverständlich hatte er für alle

ein kleines Weihnachtsgeschenk mitgebracht.

Nach der Begrüßung durch den Ersten Vorsitzenden, Klaus Jürgen Emrich, fanden die Ehrungen der Clubmeister statt. Gesamtsieger 2007, und nach drei Clubfahrtsiegen in Folge, fand der Wanderpokal bei dem Clubkameraden und Zweiten Vorsitzenden,

Andreas Lorey (Budenheim), ein endgültiges Zuhause. 2. wurde Jürgen Heintz Drais und 3. Wolfgang Frey (Budenheim).

Weitere Ehrungen

Für 25jährige Mitgliedschaft im ADAC, Heinz Distelhut, Ingo Halbritter, Mario Porr und Harald

Schmitt. 40 Jahre Mitglied im ADAC: Monika Acker, Dietmar Bittner und Dr. Dierk Streuber.

Das gemütliche Zusammensein wurde durch klassische Streichmusik und beschwingte Rhythmen auf dem Klavier untermalt und stellte so einen krönenden Abschluß des erfolgreichen Oldtimerjahres 2007 dar.



Die Ehrung der Clubmeister.



Ehrung für langjährige Mitgliedschaft im ADAC.

 **Kirchliche Nachrichten**

Katholische Pfarrgemeinde

Freitag, 21. 12., 18.15 Uhr Rosenkranzandacht
Samstag, 22. 12., 18 Uhr Vorabendgottesdienst
Sonntag, 23. 12., 10 Uhr Hochamt, 10 Uhr Kinderwortgottesdienst
Montag, 24. 12., 15 Uhr Kinderkrippenfeier, 17 Uhr Familienchristmette, 22 Uhr Christmette
Dienstag, 25. 12., 10 Uhr Hochamt
Mittwoch, 26. 12., 10 Uhr Hochamt, 17 Uhr ökumenischer Gottesdienst, Dreifaltigkeitskirche
Donnerstag, 27. 12., 10 Uhr die Heilige Messe entfällt
Freitag, 28. 12., 18.15 Uhr Rosenkranzandacht
 Tägliche Heilige Messe (im trid. Ritus) um 7.30 Uhr (Prof. May).
Lesung und Evangelium vom Sonntag
 1. Lesung: Jes 7, 10-14
 2. Lesung: Röm 1, 1-7
 Evangelium: Mt 1, 18-24

Büroöffnungszeiten

Das Pfarrbüro ist montags und donnerstags jeweils von 9 bis 12 Uhr geöffnet. Das Pfarrbüro in der Gonsenheimer Straße 43 ist unter der Telefonnummer 2129 erreichbar.

Bücherei/Ausleihzeiten

Jeden Sonntag von 10 bis 11.30 Uhr und jeden Mittwoch von 16.30 bis 17.30 Uhr im Haus „Brücke“, 1. Stock.

Kirchenchor-Proben

Die Proben finden jeden Montag um 19.30 Uhr im Saal des Margot-Försch-Hauses statt.

Evangelische Kirchengemeinde

Sonntag, 23. 12., 10 Uhr Gottesdienst (Prädikant Prof. Domrös)
Montag, 24. 12., 15 Uhr Familiengottesdienst mit Krippenspiel (Pfrin. Thonipara), 17 Uhr Christvesper (Pfrin. Thonipara), 22 Uhr Christmette (Pfrin. Thonipara) unter Mitwirkung der kleinen Kantorei
Dienstag, 25. 12., 10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Gemeinschaftskelch/Pfarrer Dr. Thonipara)
Mittwoch, 26. 12., 17 Uhr Ökumenische Vesper (kath. Kirche)

Ökumenische Vesper

Zum ersten Mal wird der Gottesdienst am 26. Dezember als ökumenische Vesper um 17 Uhr in der katholischen Kirche gefeiert.

Gottesdienst für Klein und Groß

Unter dem Motto „Erwarten und sich sehen – woran soll ich Gott erkennen?“ findet am Samstag, 29. Dezember, um 17 Uhr in der Ev. Kirche ein Gottesdienst für Kinder im Kindergarten- und Grundschulalter statt. Dauer: ca. 30 Minuten.

Öffnungszeiten des Gemeindebüros: Montag, Mittwoch und Freitag, 9 bis 12 Uhr.

des Landkreises für Menschen mit Behinderungen vorgeschlagen.

4. Der Gemeinderat nimmt von dem von der Verwaltung vorgelegten Spendenbericht Kenntnis.

5. Von den in der Gesellschafterversammlung der Wohnungsbaugesellschaft Budenheim GmbH vom 05.12.2007 abgegebenen Erklärungen des Bürgermeisters nimmt der Gemeinderat Kenntnis.

6. Die Löschung der Wohnplatzbezeichnung „Haderau“ wird beschlossen.

Gemeindeverwaltung Budenheim Budenheim, den 12.12.2007

(Hofmann)

1. Beigeordneter

Bekanntmachung

Einladung zur Wahl eines stellvertretenden Wehrleiters und Jahresdienstbesprechung 2008

Zu einer Dienstbesprechung der aktiven Angehörigen der Freiwilligen Feuerwehr Budenheim am Freitag, 8. Februar 2008, 19.30 Uhr, im Schulungsraum des Feuerwehrgerätehauses in Budenheim wird eingeladen.

Tagesordnung:

1. Verschiedenes
2. Personelle Angelegenheiten
3. Wahl und Bestätigung eines neuen Stellvertreters des Wehrleiters
4. Jahresdienstbesprechung Budenheim, 17.12.2007

Gemeindeverwaltung Budenheim
 Rainer Becker
 Bürgermeister

Bekanntmachung

Abendsprechstunde des Bürgermeisters im Januar 2008

Die Abendsprechstunde des Bürgermeisters im Januar findet am Donnerstag, 3. Januar 2008 in der Zeit von 18.00 Uhr bis 19.30 Uhr statt.

In dieser Zeit ist der Bürgermeister auch telefonisch unter der Rufnummer 299-101 zu erreichen.

Budenheim, 17. Dezember 2007
 Gemeindeverwaltung Budenheim

(Rainer Becker)
 Bürgermeister



Ihren Geburtstag feiern:

- 24.12. Simon, Heinz
 Mainzer Landstr. 134 82 J.
- 25.12. Vornwald, Willy
 Jahnstraße 54a 75 J.

Ihren Goldene Hochzeit feiern:

- 21.12. Margarete und Paul Heinz
 Jahnstraße 27

Vereine



Freiwillige Feuerwehr Budenheim

Am Donnerstag, den 21. Dezember findet ab 18 Uhr die Hepatitis-Überprüfung und Nachimpfung für alle noch nicht am letzten Donnerstag anwesenden Kameraden statt.

Die Übung am 28. Dezember ist als freiwillige Ausbildung der Atemschutzgeräteträger vorgesehen (auch schon am 27. Dezember) nach Absprache mit den Atemschutzgerätewarten.

Der Kreppekaffee 2008 findet wegen der engen Termine im Januar am Samstag, den 16. Februar 2008 um 15 Uhr statt.



Radfahrerverein "Edelweiß" 1910 Budenheim e.V.

Für den „Närrischen Worschtobend“ im Bürgerhaus Budenheim am Samstag, 12. Januar 2008 sind noch wenige Eintrittskarten vorhanden. Im Eintrittspreis von 11 Euro ist eine deftige Wurstplatte enthalten. Auch die vorbestellten Karten können abgeholt werden. Verkaufsstelle: G. Kissel Römerstraße 32 55257 Budenheim.

Erweiterte Öffnungszeiten des RVE Vereinsheims.

Ab dem 29. November 2007 hat das Vereinsheim des Radfahrervereins Edelweiß 1910 Budenheim in der Hauptstraße 1, jeden Donnerstag von 16 bis 19 Uhr und jeden Freitag von 19.30 bis 23 Uhr geöffnet.

Parkinson Selbsthilfegruppe

Die Parkinson Selbsthilfegruppe Budenheim lädt zum Gruppentreffen am 7. Januar 2008, um 18 Uhr, mit Erfahrungsaustausch für Betroffene, Angehörige und Interessierte ein. Außerdem wird an diesem Abend der Neurologe, Dr. Thomas Vogt von der Uniklinik Mainz, einen Vortrag über „Ein Leben mit Parkinson“ halten. Im Anschluss daran können Fragen an den Referenten gestellt werden. Treffpunkt ist der Seniorentreff in der Erwin-Renth-Straße 15 in Budenheim.



Amtliche Bekanntmachungen

Gemeindeverwaltung Budenheim: Tel. 299-0 · Fax 299-301 · E-Mail: info@budenheim.de
 Störungsmeldungen nach Dienstschluss: Gas/Wasser: Tel. 06131/121212 und für Strom: Tel. 06131/121314
 Polizei: Tel. 110 · Feuerwehr: Tel. 112 · Polizeiinspektion II, Mainz: Tel. 06131/654210
 Rettungsdienst/Notarztwagen: Tel. 06131/19222 · Ärztl. Notfalldienst: Tel. 06131/19292 oder 679097
 Umweltschutztelefon der Stadtverwaltung Mainz: Tel. 06131/122121 · Kreisverwaltung Mainz-Bingen: Tel. 06132/787-0

Bekanntmachung

Seniorentreff „60 plus“ der Gemeinde Budenheim in der Erwin-Renth-Str. 15

Donnerstag, 03.01.08, 15.00 Uhr Kaffeeplausch zum Jahresanfang; 16.45 Uhr Seniorengymnastik, Kostenbeitrag: 1,- Euro
 Freitag, 04.01.08, 14.00 Uhr Spielrunde, Kartenspiele, Brettspiele, kreative Spiele; 14.00 Uhr Computer- und Internetcafé
 Budenheim, 10.12.07

Gemeindeverwaltung Budenheim
 (R. Becker)
 Bürgermeister

Bekanntmachung

Ergebnisse der Gemeinderatssitzung vom 12.12.2007

1. Dem Antrag GLB 6/2007 vom 10.11.2007 wegen zusätzlicher verkehrsberuhigender Maßnahmen im Bereich der Kindergärten und der Schule wird nicht stattgegeben.

2. Dem Antrag GLB 7/2007 vom 10.11.2007 wegen Baumpatenschaften für Kinder wird als Prüfauftrag an die Gemeindeverwaltung einstimmig angenommen.

3. Dem Landkreis Mainz-Bingen wird Herr Arco Friedrich als Vertreter der Gemeinde Budenheim im Beirat

Frohe Weihnachten und ein glückliches Neues Jahr



Hairdreams[®]
THE ART OF HAIREXTENSION

*Wir bieten
professionelle
Haarverdichtung und
-verlängerung.*

Wir beraten Sie gerne!

**IHR FRISEUR
COIFFEUR
La Belle**

Inh. Anastasia Tzabazi
Friseurmeisterin
55257 Budenheim · Stefanstraße 5
Tel. 06139/6392

Wir wünschen frohe Weihnachten
und ein gutes Neues Jahr!
Vielen Dank für Ihr Vertrauen und Ihre Treue.



MÄNNER
VEREINIGUNG 1860
BUDENHEIM e.V.

Männerchor
Gemischter Chor
Modern Gospel Sound

Unseren Mitgliedern mit ihren Angehörigen, Freunden und Gönnern
sowie allen Budenheimer Einwohnern wünschen wir

*ein gesegnetes Weihnachtsfest
und ein friedvolles und glückliches Neues Jahr.*



Steinbach
Fliesenfachgeschäft



*Frohe Weihnachten und
ein gutes Neues Jahr!*

**Verkauf & Verlegung
von keramischen Fliesen
u. Platten, Marmor u. Granit**

- Wand- u. Bodenbeläge
- Fensterbänke
- Küchenarbeitsplatten
- Waschtischplatten

55262 Heidesheim Im Dechant 38
Tel. 061 32/5 61 05 Fax 061 32/6 28 65

Dr. Dirk Wölfinger, MSC.

Zahnarzt
Master of Science für Implantologie
Erwin-Renth-Straße 1, 55257 Budenheim
Telefon 06139/960431

**Unsere Praxis bleibt
vom 21.12.07 bis 4.01.08
geschlossen.**

*Wir wünschen allen frohe Weihnachten und
für das neue Jahr das Allerbeste.
Ihr Praxisteam*

Service Partner

Color • HiFi • Video • Service • Telefon • ISDN • Handy

Radio Malchus Fernseh Werner

Frohes Fest und einen guten Rutsch!



Meisterbetrieb
Inh. Franz Stein
TV • Video • HiFi ... persönlich
Mainzer Landstraße 3 · Heidesheim
Telefon (0 61 32) 26 16 und 54 71



Am 24.12. von 11-14.30 Uhr
Am 25.12. geschlossen
Am 26.12. ab 17 Uhr
Am 31.12. von 11 - 19 Uhr
1.1. ab 17 Uhr geöffnet.

**Jumbotag
am 26.12.2006 und 1.1.2007
1 Jumbopizza**

(Salami, Schinken, Pilze)
mit 3 Belägen für nur
8,- € zum Mitnehmen

oder auch zum Verzehr im Lokal

*Das Pizza Lorenzo Team wünscht
frohe Weihnachten und einen guten
Start ins Neue Jahr 2008.*



Frohe Weihnachten

Frohe Weihnachten
und ein glückliches Neues Jahr
wünscht

 **ESSO STATION** Snack-Shop
GEORG BAUER Kfz-Werkstatt
Reifen-Service
Waschanlage
Binger Str. 74 · 55257 Budenheim · Tel. (06139) 6110



Heiligabend von 7.00 bis 13.00 Uhr, 2. Weihnachtsfeiertag von 8.00 bis 20.00 Uhr und Silvester bis 17.00 Uhr geöffnet.
1. Weihnachtsfeiertag und Neujahr geschlossen.

Ristorante - Pizzeria
Cavallino

Am 24.12. geschlossen
Am 25. und 26.12. von
11.30 - 14 Uhr und von
17.30 - 23 Uhr geöffnet.

Am 31.12.
von 17 - 21 Uhr geöffnet.

Am 1.1.08
von 12 - 14 Uhr und
17 - 22 Uhr geöffnet.

☆ Budenheimer Weg 41-45 ☆
55262 Heidesheim ☆
☆ Telefon 06132 / 59226 ☆

Frohe Weihnachten
und ein gesegnetes
Neues Jahr
wünscht Ihnen



Freiwillige Feuerwehr Budenheim
und der
Verein zur Förderung der
Freiwilligen Feuerwehr Budenheim e.V.

Boutique - Änderungsschneiderei
Christine Swidersky



*Ein frohes Weihnachtsfest
und ein gutes Jahr 2008*

wünsche ich allen meinen Kunden.

55257 Budenheim
Heidesheimer Straße 19

Beauty
Connection
Inguis
ARTS
THE INDIVIDUAL NAILSERVICE

Kosmetik & Nagelstudio
Inh. Nicole Schäfer
staatl. gepr. und anerkannte Kosmetikerin
Ausbildungsinstitut für Nageldesign

Tel. 0 61 39 - 29 39 44

Hauptstraße 19 · Budenheim

Wir wünschen allen schöne Weihnachten
und einen guten Start ins Neue Jahr.

Gas-Wasser-Sanitär-Heizung
Meisterbetrieb Thomas Rossel

Friedrich-Ebert-Straße 3
55257 Budenheim

Tel.: 0 61 39 / 745

Mobil : 0171 / 77 18 684

Fax.: 0 61 39 / 22 49

T-R@gwstr.de www.Gasgeräte.info



*Ein gesegnetes Weihnachtsfest
und einen guten Start ins Jahr 2008*



Wir danken allen unseren Mitgliedern, ihren Angehörigen,
auch allen Radsportfreunden und der Einwohnerschaft
für ihre Treue zum Verein und wünschen



ein gesegnetes Weihnachtsfest

und ein glückliches Jahr 2008

sowie all unseren Sportlern den gewünschten Erfolg.

Frohe Weihnachten

Baudekoration D.
Sellhast & Team
 www.Sellhast.de 06139-419

Wir wünschen Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein friedliches, gesundes neues Jahr.

Allen Mitgliedern und ihren Angehörigen sowie der gesamten Einwohnerschaft von Budenheim wünschen wir

ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest sowie ein gesundes und glückliches Neues Jahr

Turngemeinde 1886 Budenheim e. V.
 Der Vorstand

Allen Budenheimern ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr!

phyiotherapie-budenheim.de
Dagmar Schlaubitz und Martina Bohr-Adams
 Tel: 57 21 und Tel: 5655
 Erwin-Reuth-Str. 1 • 55257 Budenheim

Sofort Service
 by Fröhmann & Co.

- Schlüsselanfertigung
- Schuhreparaturen
- Schleifarbeiten
- Stempel
- Gravuren
- Näharbeiten

Wechsel und Verkauf von Uhrsbatterien
 Verkauf und Gravieren von Pokalen und Medaillen
 NEU ◊ NEU ◊ NEU ◊ NEU ◊ NEU ◊ NEU

FOTOKOPIE
 DIN A4 0,10 €
 DIN A3 0,20 €

Am Ende des Jahres danken wir für Ihr Vertrauen und wünschen Ihnen frohe Weihnachten und für das kommende Jahr viel Glück und Erfolg

2007 2008

Klein, Schick und Vollständig bei F&C
 Kleberstr. 22 • 55257 Budenheim • Tel. 06131 948179

Gasthaus „Zur Kerchebaas“

Inh. Marcel Sahrer
 55257 Budenheim · Bergstraße 3
 Telefon 06139/5907

Fröhliche Weihnachten
 sowie ein glückliches und zufriedenes „Neues Jahr“
 wünschen wir unseren Gästen, Freunden und Bekannten sowie allen Budenheimer Einwohnern.

Vom 24.12.2007 bis 3.1.2008 ist unser Gasthaus geschlossen.

Auch im neuen Jahr haben wir
 Mo. und Do. unseren Rumpsteak-Tag
 und
 Mi. und Fr. unseren Schnitzel-Tag

Ihre Familie Sahrer

Ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches Neues Jahr wünscht Ihnen Ihre

Chorgemeinschaft Frohsinn 1921 Budenheim e.V.

Wir bedanken uns an dieser Stelle auch bei allen Sponsoren der Tombola recht herzlich.

Frohe Weihnachten

LEHR'S-REISEN
Günter Lehr,
Mainz - Eilthen 06131 40070

5 Tage	Fastnacht Inzell / Oberbayern	02.02. - 06.02.	Hotel / HP	330 €
6 Tage	Eröffnungsfahrt Oberaudorf / Inntal	09.03. - 14.03.	Hotel / HP	370 €
4 Tage	Prag	26.03. - 29.03.	Hotel / HP	335 €
9 Tage	Rom-Sorrent-Pompeji-Vesuv	04.04. - 12.04.	Hotel / HP	805 €
10 Tage	Dalmatinische Impressionen	13.04. - 22.04.	Hotel / HP	763 €
6 Tage	Provence und Camargue	17.04. - 22.04.	Hotel / HP	469 €
10 Tage	Griechenland	17.05. - 26.05.	Hotel / HP	675 €
6 Tage	Südschweden, Stockholm, Sörmland "Auf den Spuren der Igna Lindström"	29.05. - 03.06.	Hotel / HP	580 €
9 Tage	Rumänien	22.06. - 30.06.	Hotel / HP	720 €
4 Tage	Opernfestspiele in Verona	05.07. - 08.07.	Hotel / HP	330 €
11 Tage	Balkum und St. Petersburg	17.07. - 27.07.	Hotel / HP	1246 €
8 Tage	Südengland, Devon und Cornwall "Auf den Spuren Rosamunde Pilchers"	25.08. - 01.09.	Hotel / HP	930 €
10 Tage	Sizilien * Königin der Mittelmeerinsel	23.10. - 01.11.	Hotel / HP	798 €

Nähere Informationen und unser ausführliches Programm erhalten Sie in unserem Büro und in unserer Buchungsstelle
Siglinde Sieben, Stefanstr. 22, 55257 Budenheim 06139 2155

Frohe Weihnachten
und eine gute Fahrt im neuen Jahr mit
Lehr's Reisen



WIR WÜNSCHEN ALLEN EIN FROHES

WEIHNACHTSFEST

UND EINEN GUTEN START INS

NEUE JAHR

**Schachclub 1951
Budenheim e.V.**

jacobi
holzbau

Zimmererarbeiten
ökologischer Holzbau
Dacharbeiten
Planung
Wärmedämmung

an der fahrt 11 • 55124 mainz-gonsenheim
fon: 06 131. 4 30 11 • fax: 06 131. 46 99 58
e.mail info@dach-mainz.de • www.dach-mainz.de

*Ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen
guten Rutsch ins Neue Jahr.*

FDP
Der **FDP** Gemeindeverband wünscht allen Budenheimerinnen und Budenheimern ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2008.

Martin Hattemer Dr. Karl-Günther Adlung
Vorsitzender Fraktionsvorsitzender

WIR WÜNSCHEN ALLEN FREUNDEN DES
KUNSTKREISES BUDENHEIM

**FROHE FESTTAGE UND EIN
FRIEDVOLLES JAHR 2008**

*Frohe Weihnachten
und ein glückliches Neues Jahr*



Ein gesegnetes
Weihnachtsfest und
ein erfolgreiches Neues Jahr
wünscht Ihnen Ihre

CDU

Gemeindeverband Budenheim
Für den Vorstand: Andreas Weil
Für die Fraktion: Dieter Jabkowski



**Maurermeister
Hans Tessnow**

Kompetenz in der 3. Generation
Ob Neu-, Umbau oder Sanierung
Profitieren Sie von unserer Erfahrung
Binger Str. 67 · 55257 Budenheim
Tel. 0 61 39 - 83 36

*Frohe Weihnachten
und ein gutes Neues Jahr.*



Susanne Großer
Schneidermeisterin

Raffiness
Mode nach Maß

Heidesheimer Straße 21 Budenheim
Telefon : 0 61 39 - 14 49 Mobil : 0174 - 92 17 586
Termine nach Vereinbarung

Schöne Weihnachten und ein gutes Neues Jahr

*Wir wünschen allen ein schönes Weihnachtsfest
und einen guten Rutsch ins Neue Jahr!*

Gartengestaltung



F. Iljazi Tel. 0 61 39 - 29 18 67
Julius-Leber-Straße 28 Fax 0 61 39 - 29 28 68
55257 Budenheim Mobil 01 73-6 53 00 98

Unseren Mitgliedern und allen Einwohnern
der Gemeinde Budenheim
wünschen wir

*ein
frohes
Weihnachtsfest
und ein
glückliches
„Neues Jahr“*



Deutsches Rotes Kreuz
Ortsverein Budenheim 1906 e.V.
Wolfgang W. Bungert, Vorsitzender



Elektro HAMMEN
Meisterbetrieb

Elektroinstallation * Kundendienst

Tel. 06139 / 2905838 Fax. 06139 / 2905837

Mobil 01714376499

E-Mail elektrohammen@web.de

*Schöne Weihnachten und einen guten
Rutsch ins Neue Jahr*

Pankratius Bäckerei

*Wir wünschen Ihnen
ein schönes Weihnachtsfest und
alles Gute für das Neue Jahr.*

Ihre Pankratius Bäckerei

Hauptstraße 6, Budenheim, Telefon 061 39 / 3 21
Fax 061 39 / 96 24 62

*Wir machen Urlaub
vom 2.-5. Januar 08 bleibt unsere Bäckerei geschlossen.*

Frohe Weihnachten

WIR WÜNSCHEN IHNEN
EIN SCHÖNES WEIHNACHTSFEST
UND EIN GUTES JAHR 2008

— Buch- & Kramladen —

Renate
Lemster

Toto · Lotto · Zeitschriften · Zigaretten
Karten · Diddl · Geschenkartikel

Heidesheimer Straße 43 · 55257 Budenheim
Telefon 0 61 39 / 59 99



Restaurant
LATINOAMÉRICA

Küche aus Südamerika und Mexiko

*Familie Schaphoff
wünscht Ihnen ein
fröhliches Weihnachtsfest und
ein erfolgreiches Neues Jahr.*

Mainzer Landstraße 140 · 55257 Budenheim
Tel. 0 61 39 / 96 04 22 · Fax 0 61 39 / 96 04 23

**HOLZ- &
BAUTENSCHUTZ
Peter Berg**

Am Reiterweg 3
55257 Budenheim
Tel. (0 61 39) 67 89
Fax (0 61 39) 96 24 08
Handy 01 78 / 6 13 55 48

E-mail: info@bautenschutz-berg.de
www.bautenschutz-berg.de

IHR ZUVERLÄSSIGER
PARTNER BEI
RENOVIERUNGEN RUND
UMSHAUS

*wünscht ein schönes
Weihnachtsfest und
ein gutes Neues Jahr*

*Elke Bischoff
Mobile*

med. Fußpflege & Handpflege

Tel. 06139 / 290394 Mobil 0172 / 6117995

Ich komme zu Ihnen nach Haus - Büro - Geschäft

*Ich wünsche Ihnen ein
schönes Weihnachtsfest
und einen guten Start ins Neue Jahr.*

WEIN | KLEIN

*Frohe Weihnachten
und ein gutes
Neues Jahr*

Geschenkideen

erhalten Sie bei uns
noch bis Montag 24. Dez.
14 Uhr

Stefanstr. 18
55257 Budenheim
Tel.: 0 61 39-29 07 38
Mobil: 01 77-7 46 61 22

**Metzgerei
Pahlitzsch**

*Wir wünschen allen
ein schönes
Weihnachtsfest
und ein gutes
Neues Jahr*

Heidesheimer Str. 74
Budenheim
Tel. 0 61 39 / 29 27 50



Seit 1993 für Sie in Budenheim

Frisuren - Atelier Birgit

Frohe
Weihnachten
und einen guten
Start ins neue Jahr.

Geschwister-Scholl-Straße 7
Nähe Gemeindekindergarten
55257 Budenheim · Telefon 06139/2122

Pension
Plappert

*Frohe Weihnachten
und ein glückliches, gesundes
Neues Jahr wünscht*

Familie Rudolf Plappert

Heidesheimer Straße 73 · Uhlerborner Weg 13 · 55257 Budenheim
Tel./Fax: 0 61 39/68 82 · Mobil: 0173/8 10 27 47



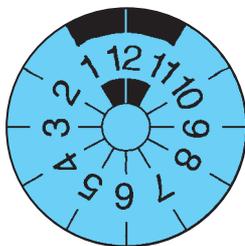
Frohe Weihnachten und ein
gesundes Neues Jahr wünscht

Andreas Köppl vorm.

Theo H. Schäfer
Grabmale · Bauunternehmung

Jahnstraße 7 · 55257 Budenheim

Telefon 0 61 39 / 83 49 Telefax 0 61 39 / 96 11 19



AUTOWERKSTATT
Schneider & von den Driesch GmbH
Kirchstraße 75, 55257 Budenheim

Telefon (06139) 5560, Fax 24 89

Nächster Prüftermin: 2.1.2008



**Weihnachtsferien vom
24. Dezember bis 8. Januar
2008.**

In den Ferien findet kein
Übungsbetrieb im Kinder-
und Jugendbereich statt.
Ebenso findet bei Marlene
Vois (BBP) kein Training
statt.

Die hauptamtliche Kraft Ni-
cole Orosz ist vom 24. De-
zember bis 4. Januar 2008
im Urlaub. Deshalb beginnt
das Training im Erwachse-
nenbereich bei Nicole
Orosz erst am 7. Januar
2008 wieder.

Das Training bei Silke
Pietsch (Bodystyle und
Step Aerobic) findet auch
in den Weihnachtsferien
statt.

Weitere Informationen er-
hält man bei den Übungs-
leitern oder durch die Aus-
hänge in der Vereinshalle
oder an der Eingangstür.

Wir haben Urlaub bis 4. Januar 2008

WIR WÜNSCHEN ALLEN PATIENTEN
FROHE FEIERTAGE UND EIN
GUTES NEUES JAHR.

Dr. Helmut Hartmann

Zahnarzt

Heidesheimer Straße 83 · 55257 Budenheim
Telefon 0 61 39 / 58 79

SERVICE FÜR TECHNIK IM HAUS

Kundendienst:

- Reparaturen und Verkauf
von Wasch-, Spül-, Trocken-,
Kühl- u. Gefriergeräten sowie
Elektroherden u. Dunsthauben
- Labor- u. Industriespülmaschinen
im medizinischen Bereich
- Ersatzteilversand

Installation:

- Elektro-Installationen
- Klingelanlagen
- Sprechanlagen
- Alarmanlagen
- Rauchmelder
- Tiefenerder
- u.v.m.

Sicherheitsprüfung:

- E-Check für VDE 0100, VDE 0701/0702
- VDE 0751 medizintechn. Geräte

WALDEMAR PIEDE - Inh. Ulrich Flommersfeld

Untere Bahnstraße 16 · 55257 Budenheim · Tel. 0 61 39 · 7 55 · Fax 0 61 39 · 5 8 8 4



Pankrätius-Markt

Budenheim. – In diesem Jahr zum vierten Mal gestaltete ein Arbeitsteam der Pfarrei St. Pankrätius in Budenheim am 9. Dezember den Pankrätius-Markt. Nach dem Willen der Verantwortlichen sollte im alten Ortskern auf dem Gelände der Pankrätius-Kirche sowie auf dem Platz davor in einem „Markt der Begegnungen“ den Besucherinnen und Besuchern die Möglichkeit geboten werden, andere Menschen aus der Gemeinde kennenzulernen, mit ihnen ins Gespräch zu kommen und dabei auch noch einige besinnliche Stunden in der Vorbereitungszeit auf Weihnachten zu erleben. An dem Pankrätius-Markt beteiligten sich 12 Gruppen aus der Pfarrei. Daneben wirkten an den verschiedenen musikalischen Darbietungen in der Pankrätius-Kirche die Sängervereinigung Budenheim, der Gospel-Chor und die Chorgemeinschaft Frohsinn mit. Auch die Klasse

4c der Grundschule Budenheim, die Pankrätiusbäckerei sowie die Budenheimer CDU unterstützten in diesem Jahr erneut den Pankrätius-Markt. Nach einer feierlichen Eröffnung durch Pfarrer Wilhelm Roznicsuk in Begleitung des Kirchenchores konnten die Besucherinnen und Besucher während des gesamten Nachmittags über das Pankrätius-Gelände schlendern, sich an den angebotenen Speisen und Getränken erfreuen und ausgiebig mit Bekannten oder anderen Besuchern plaudern. Auch hatten sie die Möglichkeit, kleinere Weihnachtsgeschenke einzukaufen. In der Kirche fand ein Wortgottesdienst speziell für kleinere Kinder mit ihren Eltern statt. Außerdem waren dort mit Erzählfiguren Szenen aus dem Leben der Vorfahren Jesu dargestellt und es wurden weihnachtliche Geschichten für Erwachsene vorgelesen.



Den musikalischen Abschluß des Pankrätius-Marktes bildeten gegen 20 Uhr die beiden 13jährigen Trompetenbläser Marko Jörg und Jonas Watzel. Neben der Begegnung auf dem Pankrätius-Markt war

es das Ziel der Verantwortlichen, für die Ausrichtung des Marktes einen finanziellen Erlös für den Erhalt der Pankrätius-Kirche zu erwirtschaften. Aus diesem Grunde verpflichteten sich die beteiligten Gruppen,

mindestens 50 Prozent ihres Gewinns für die Pankrätius-Kirche spenden. So konnte in diesem Jahr durch das vielfältige Angebot und den guten Besuch des Pankrätius-Marktes ein Erlös von rund 2.300 Euro für die Pankrätius-Kirche erzielt werden.

Gemeinsam mit Pfarrer Wilhelm Roznicsuk bedanken sich die Vorsitzende des Fördervereins Pankrätiuskirche, Maria Viviani, und der Vorsitzende des Pfarrgemeinderates, Albert Kohls, bei allen Besucherinnen und Besuchern, aber auch bei den Beteiligten des Pankrätius-Marktes für dieses schöne Ergebnis. Sie wünschen sich, daß sich auch in Zukunft immer wieder Leute mit kreativen Ideen einbringen und mehr und mehr Budenheimer Freude an diesem Markt und seinen Angeboten finden werden. Abschließend sei bereits an dieser Stelle darauf hingewiesen, daß der Pankrätius-Markt 2008 am 14. Dezember 2008, dem dritten Adventssonntag, stattfindet.

Privates Lehrinstitut

Wir wünschen Ihnen
frohe Weihnachten und ein
glückliches Neues Jahr!

Merry Christmas and
a happy New Year!

Joyeux Noël et bonne année!
Buon Natale e buon anno!

¡Felices pascuas!

Familie Eisenberger
Blücherstraße 5 · 55257 Budenheim
Telefon 0 61 39 / 3 38



1948 LICHT
ESSEL

TRÖST UND HILFE

**BESTATTUNGSMANAGEMENT
INSTITUT
VEYHELMANN**

55257 Budenheim, Heidesheimer Straße 55. Tag und Nacht erreichbar. Tel.: 92 99 0

*Er hat seinen Engeln befohlen,
dass sie dich behüten
auf allen deinen Wegen.*
[Psalm 91,11]

www.bestattungen-veyhelmann.de E-Mail: info@volkerveyhelmann.de



Hundesalon in Budenheim hat die Türen geöffnet.

In unserem Salon bekommen Sie die qualifizierte Hilfe in der Rundum-Pflege Ihrer Hauslieblinge. Wir arbeiten täglich von 10 bis 18 Uhr. Andere Zeit ist nach Vereinbarung möglich, ebenso die Anfahrt zu Ihnen nach Hause. Wir warten auf Sie in unserem Salon.

Erwin-Renth-Straße 1, 55257 Budenheim
Telefon 06139/291704 oder 0174/3960957
Grozina Evgenia

Sie fand die Erlösung
und uns bleibt die Erinnerung.

Irmgard Groß

geb. Conradi
* 6.4.1934 † 15.12.2007

In Liebe und Dankbarkeit
Silvia Kolter und Familie
Detlef Hermann und Familie

Traueranschrift: Silvia Kolter, 55257 Budenheim, Binger Straße 31

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 21.12.2007, um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Budenheim statt. Das Requiem ist am gleichen Tag um 10.00 Uhr in der Marienkapelle.

Haushalts- auflösung

Samstag, 22.12.2007
von 10 bis 14 Uhr
Bergstraße 12
55257 Budenheim



SCHLÜSSEL-EXPRESS-SERVICE

Roland Reschke Hauptstraße 129, 55120 Mainz-Mombach
Tel.: 0 61 31 / 68 97 41 - MOBIL: 01 71 / 792 12 72

Tür-Notöffnungen

Haus - Wohnung - PKW

Tag und Nacht, auch sonn- und feiertags

Wir bieten außerdem:

Absicherung von Türen, Fenstern, Balkontüren und
Gitterrosten an Kellerlichtschächten

>> Kostenlose Beratung vor Ort mit verbindlichem Kostenvoranschlag <<

Schöne Weihnachten
und ein gutes Neues Jahr



Julius Richter KG
Holz- und Kunststoffverarbeitung

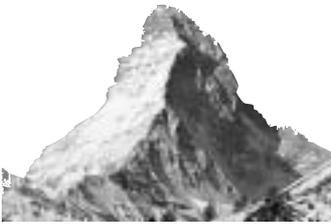


Wir wünschen Ihnen
frohe und gesegnete Festtage
und für das neue Jahr
Gesundheit, Glück
und Erfolg.



Ingrid Scharff und Julius Richter
sowie alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter

Julius Richter KG
Budenheim - Mainzer Str. 20/22 - Tel: 92100



Der Berg ruft !

**Ihnen allen gesegnete Weihnachten und ein gutes
und gesundes Neues Jahr 2008.
Ihre Familie Peter Berg und die gesamte Belegschaft.**



**„De Bäckerpeter“ liebe Leit, ist nach fast 30 Jahr bereit, mit Alita ohne Frage,
den Sprung ins Rentnerlebe jetzt zu wage.
Er gibt nach alter Tradition, wie vor ihm auch sein Vater schon,
die Bäckerei an seinen Sohn.**

**Mario un Songül sin bereit,
Euch zu erfreue jeder Zeit mit gutem Backwerk und auch Torte,
ich dank euch sehr für eure Treue und bitt euch, gebt se auch dem „Neue“
Euer Peter und Alita Berg**

Achtung!

**Unsere Verkaufsstelle in der Luisenstraße bleibt bis zur Neueröffnung
Ende Januar wegen Umbauarbeiten geschlossen.**

**Ab dem 2. Januar sind wir vor der Budenheimer Volksbank
mit unserem Verkaufswagen zu den gewohnten Öffnungszeiten für Sie da.**

**Nutzen Sie auch unsere Filiale in der Hauptstrasse, wir haben von 5.30 Uhr bis 18.30 Uhr geöffnet.
Auch sonntags haben wir von 7.30 - 12 Uhr und nachmittags von 13.30 - 16 Uhr
unser Stehcafé für Sie geöffnet.**

Ambulanter Pflegedienst „Pflegepartner“

Ihr Partner in Mainz & Wiesbaden
Ihr Partner mit hochqualifiziertem Personal 24 Stunden am Tag
Ihr Partner aller Ärzte, Krankenkassen und Sozialämter
Ihr Partner, liebevoll, mit dem Herz am rechten Fleck
Ihr Partner, der immer fest an Ihrer Seite steht

Sie wünschen sich einen solchen Partner für Ihre Gesundheit?
Wir haben noch Kapazitäten frei!

Jetzt kostenfrei und unverbindlich informieren:
Ambulanter Pflegedienst „Pflegepartner“
Telefon 0 61 31 - 67 93 12

Wir wünschen ein schönes Weihnachtsfest und ein gutes Neues Jahr.

★ ★ ★ FROHE ★ ★ ★
WEIHNACHTEN
UND EIN GESUNDES
UND ERFOLGREICHES
JAHR 2008
WÜNSCHEN ALLEN
KUNDEN UND
EINWOHNERN ★ ★ ★

J. u. U. Pfannkuchen
Lindenstraße 16
Budenheim, Tel. 06139/5928

Tagesmutter in Budenheim

(beim Jugendamt
gemeldet) nimmt gerne
Ihr Kind in Betreuung.

Tel. 0178/5595722

Wer hat Interesse
an einem
Single-Kreis
in Budenheim?

Tel. 06139/8252

Allen Budenheimer Bürgern

wünschen wir
frohe Weihnachten
und eine gute
Fahrt ins Jahr 2008

Autohaus
Ihr **HÖPTNER**

Citroën-Vertragshändler
**55120 Mainz-Mombach
Am Mombacher Kreisel
In der Dahlheimer Wiese 17**

Tel. 0 61 31/96 21 00 · Fax 0 61 31/9 62 10 20
e-mail: info@autohaus-hoeptner.de
Internet: autohaus-hoeptner.de

**Nachmieter
gesucht ab sofort**
für schöne Wohnung,
4 Zi, Küche, Bad, ca.
90 m², in Budenheim.
Tel. 06139/290170



Wir
wünschen
Ihnen
ein gesegnetes
Weihnachtsfest
und für das
kommende Jahr
einen weiteren gesunden
Jahresring an Ihrem Lebensbaum

HOLZWERKSTÄTTE
KÖNIG

Budenheim · Hechtenkaute 11 · Telefon (0 61 39) 83 38